Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 64 (1946)

Heft: 177

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 177 Bern, Donnerstag 1. August 1946 — 64. Jahrgang — 64me année — Berne, jeudi 1er août 1946 **No 177**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nr. (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern an Postscheiter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50; Ausland: Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone no (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50; étranger: frais de port en plus — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 25 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marchi di fabbrica e di commercio 116259—116283.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Mitteilung und Verfügung Nr. 41 des EVD über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr (Einfuhr von Maschinenschmierölen; Lagerhaltungspflicht). Communiqué et ordonnance no 41 du DEP concernant la surveillance des importations et des exportations (importation d'huiles minérales pour le graissage des machines; obligation de constituer des réserves).

Verkaufspreise für inländische Branntweine (Kernobst- und Spezialitätenbranntweine). Prix de vente des eaux-de-vie indigènes (eaux-de-vie de fruits à pépins et spécialités). Prezzi di vendita dell'acquavite indigena (acquavite di frutta a granelli e specialità).

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber des Titelmantels zu der 3%-Obligation Schweizerische Eidgenossenschaft 1903, Serie II, Nr. 113726, zu Fr. 500, rückzahlbar seit 1. April 1944, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 391³)

Bern, den 27. Juli 1946. **Richteramt Bern,**
der Gerichtspräsident III i. V.: Tschumi.

Die unbekannten Besitzer folgender Schuldbriefe werden aufgefordert, die betreffenden Titel innert der Frist eines Jahres der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt:

1. Schuldbrief per Fr. 2000, datiert den 8. November 1934, im 2. Rang, Vorgang Fr. 11 000, gemäss Grundbuch Bischofszell EBl. 259; Schuldnerin: Olga Keller, Basel; Gläubigerin: Schweizerische Bodenkreditanstalt, Zürich;
2. Schuldbrief per Fr. 1000, datiert den 11. November 1905, im 4. Rang, Vogang Fr. 14 000, gemäss Grundbuch Bischofszell EBl. 45; Schuldnerin: Berta Löbrer, Bischofszell; Gläubigerin: Henriette Löhrer, Bischofszell.

Bischofszell, den 31. Juli 1946. (W 396³)
Bezirksgerichtspräsidium Bischofszell.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 30. Oktober 1925, Belege Serie I, Nr. 2047, von Fr. 3000, des Herrn Emil Schläppi-Dubi sel., Peters sel., von Lenk, haftend auf Grundbuchblatt Nrn. 1766, 1858 und 1859, von Lenk, der Besitzung ob dem Bach, in der Bäuert Oberried und Gemeinde Lenk.

Gemäss Artikel 870 ZGB. und Artikel 981 u. ff. OR. wird hiermit der allfällig unbekannte Inhaber des Schuldbriefes aufgefordert, solchen innert der Frist eines Jahres, vom Tage der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt Obersimmental in Blankenburg vorzuweisen, ansonst die Amortisation erfolgt. (W 392³)

Blankenburg, den 29. Juli 1946.
Der Gerichtspräsident von Obersimmental:
Dr. Gantschi.

Es werden vermisst: drei 4%-Inhaberobligationen Nrn. 61, 62 und 74 der Baugenossenschaft Tribschen AG., Luzern, zu nominal Fr. 500, mit Coupons 1944 bis 1949.

Die Inhaber werden aufgefordert, diese Obligationen innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (W 397³)

Luzern, den 31. Juli 1946. **Amtsgerichtspräsident Luzern-Stadt:**
Ronca.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 12. Juli 1946 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunden bewilligt: Inhaberschuldbrief per Fr. 2000 und Inhaberschuldbrief per Fr. 3000, je datiert 27. November 1922, lautend auf Johann Bauert, geboren 1860, Dachdecker, von und in Uster, lastend im II. bzw. III. Rang auf den Liegenschaften Kataster-Nrn. 1179 und 1178 an der Florastrasse in Uster (letztbekannter Schuldner: der ursprüngliche; letztbekannte Inhaberin: Frau Berta Künzli-Bauert, Leggia GR.).

Jedermann, der über das Schicksal der vorerwähnten Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von heute an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (W 398³)

Uster, den 30. Juli 1946. **Namens des Bezirksgerichtes Uster,**
der Gerichtsschreiber: Hochuli.

Mit Bewilligung des Obergerichts des eidgenössischen Standes Zürich wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Namensschuldbriefes per Fr. 3000, datiert 14. November 1912, auf Heinrich Bosshard, geboren 1883, Maschinist, in Uster, zugunsten des Johannes Hanselmann, geboren 1878, Zimmermann, in Uster (letztbekannter Schuldner: Salomon Gottlieb Wolfensberger, alt Stationsvorstand, in Uster, bzw. dessen Erben; letztbekannter Gläubiger: der ursprüngliche), oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahr, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Uster von dem Vorhandensein des Titels Anzeige zu erstatten, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 399³)

Uster, den 30. Juli 1946. **Namens des Bezirksgerichtes Uster,**
der Gerichtsschreiber: Hochuli.

Première insertion

Nous, Président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'obligation 3¾%, Ville de Genève 1932, no 1443, au montant de fr. 1000, avec coupons au 15 janvier 1946 et suivants attachés, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. G IX (W 393³)

Tribunal de première instance de Genève:
Ed. Drexler, président p. d.

Kraftloserklärungen — Annulations

Par ordonnance du 30 juillet 1946, le Président du Tribunal de première instance a prononcé l'annulation des 98 actions de fr. 1000 au porteur, entièrement libérées, de la Société immobilière Primula Rosea, à Genève, avec feuilles de coupons nos 1 et suivantes attachées, titres nos 1 à 50 en cinq coupures de dix titres et nos 63 à 110 en quatre coupures de douze titres.

Tribunal de première instance de Genève:
(W 394) R 14 H. Pugin, commis-greffier.

Par jugement du 30 juillet 1946, la 7me chambre du Tribunal de première instance, siégeant en chambre du conseil, a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire 2me rang de fr. 15 000, inscrite au registre foncier de Genève, le 16 décembre 1933, sous PjB 2636, au feuillet 2449, reposant sur l'immeuble de Fabre Albert-Paul, formant au cadastre de la commune de Genève, section Cité, la parcelle no 5460, feuille 40, et sur la co-propriété pour 32/1000 en dépendant dans la parcelle no 5475. (W 395)

Tribunal de première instance de Genève:
H. Pugin, commis-greffier.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Biel

26. Juli 1946. Automobile.

Constantin Weber, in Biel. Inhaber der Firma ist Constantin Weber, von Zürich, in Biel. Handel mit Automobilen. Rechbergstrasse 4.

26. Juli 1946. Emaillage usw.

Müller & Donzé, in Biel. Jean Müller, von und in Biel, und René-Henri Donzé, von Les Breuleux, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 15. Mai 1946 begonnen hat. Emaillage, Sandstrahlarbeiten und Metallisierungen. Seevorstadt 62.

27. Juli 1946.

Heimat, Baugenossenschaft, in Biel (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1945, Seite 2327). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 22. Juli 1946 wurden die Statuten abgeändert. Die Genossenschafter haften nunmehr bis zum Maximalbetrag von Fr. 4000 persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. René Christe und Werner Schneiter sind aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Jean Clémençon, von Courroux, in Biel, als Sekretär, und Jules Hug, von Bronschhofen, in Biel, als Kassier. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit dem Präsidenten der Verwaltung Walter von Dach.

27. Juli 1946. Rolladen usw.
Hartmann & Co. A.G., in Biel, Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 284 vom 4. Dezember 1945, Seite 3006). Hans Soldan ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Wilhelm Karl Beat Soldan, von Thun, in Basel. Er ist nicht zeichnungsberechtigt.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

25 juillet 1946.
Société de secours mutuels en cas de maladie, des Breuleux, aux Breuleux, société coopérative (FOSC. du 7 août 1940, n° 183, page 1439). Par suite de démission de Numa Donzé, secrétaire-caissier, dont la signature est radiée, l'assemblée générale du 5 février 1944 a désigné, pour le remplacer, Gilbert Donzé, des et aux Breuleux. Il signe collectivement avec le président ou le vice-président.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

27. Juli 1946. Kolonialwaren.
W. Ris, in Balsthal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willy Ris, von Grenchen, in Balsthal. Handel mit Kolonialwaren. Haulenstrasse 463.

Bureau Olten-Gösgen

Berichtigung.
Franz Horak, in Olten, Laden- und Privateinrichtungen usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1946, Seite 2019). Das Rechtsdomizil der Firma befindet sich in Olten, Feigelstrasse 40. Bureau und Werkstatt: Trimbach, Freie Strasse 201.

29. Juli 1946.
Schweizerisches Vereins-Sortiment (Maison Suisse du Livre) (Casa Svizzera del Libro) (The Swiss Wholesale Book Co.). in Olten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 161 vom 15. Juli 1942, Seite 1624). Aus der Verwaltung ist der Präsident Werner Paul Krebser ausgetreten und sein Unterschriftsrecht ist damit erloschen. An seiner Stelle ist das bisherige nicht zeichnungsberechtigte Mitglied der Verwaltung, Heinz Helbling, von und in Basel, zum Präsidenten gewählt worden. Er führt Einzelunterschrift.

29. Juli 1946.
Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société anonyme de Fabrication) in Schönenwerd (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1946, Seite 1651). Zum Prokuristen wurde ernannt Otto Neeser, von Schlossrued (Aargau), in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Zeichnungsberechtigten.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

29. Juli 1946. Waren aller Art usw.
Fortrade Aktiengesellschaft (Fortrade Société Anonyme) (Fortrade Società Anonima) (Fortrade Limited) (Fortrade Sociedad Anonima), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 26. Juni und 26. Juli 1946 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist: Handel mit, Import und Export von Waren jeder Art auf eigene Rechnung oder kommissionsweise, die Finanzierung von verwandten Gesellschaften sowie die Beteiligung an Unternehmungen gleicher Art im In- und Ausland; die Beteiligung an Fabrikations-Unternehmungen und deren Finanzierung. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus mindestens 3 Mitgliedern gehören an: Jean E. Bonna, von Genf, in Vésenaz, Gemeinde Collonge-Bellerive, als Präsident; Dr. Ernst Wilhelm Imfeld, von Lungern, in Zürich, als Delegierter; Dr. Rudolf Hofer, von Langnau i. E., in Zürich, und Hans Benedikt La Roche, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Isidor Koppelmann, staatenlos, in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Rittergasse 12.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

23. Juli 1946. Industrielle Produkte.
Dillier & Boesch, in St. Gallen. Julian J. Dillier-Calvo, von Sarnen, und Emil Bösch-Herzog, von Krummenau, beide in St. Gallen, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1946 ihren Anfang nimmt. Fabrikvertretungen, Export und Import diverser industrieller Produkte. Notkerstrasse 177.

24. Juli 1946.
BESPAG, Berufs- & Sportkleiderfabrik A.-G., in Gossau (SHAB. Nr. 27 vom 2. Februar 1946, Seite 360). In der Generalversammlung vom 22. Juli 1946 wurde laut öffentlicher Urkunde das Aktienkapital von Fr. 80 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 120 neuen Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 170 Namenaktien zu Fr. 1000 und 300 Namenaktien zu Fr. 100.

27. Juli 1946.
Frau E. Salzmann Arbeiter-Magazin, in St. Gallen (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1944, Seite 182). Die Firma wird abgeändert in: **Frau E. Salzmann Berufskleider.** Neues Geschäftslokal: Gallusstrasse 10.

27. Juli 1946.
Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, mit Hauptsitz in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 38 vom 15. Februar 1946, Seite 497). Die Kollektivunterschrift des August Rüegg ist infolge Todes erloschen.

27. Juli 1946. Drogeriewaren, Neuheiten.
Richard Jola-Haas, in Rorschach, Vertretungen anderer Firmen von Drogeriewaren sowie von Neuheiten für Haus und Feld (SHAB. Nr. 53 vom 5. März 1943, Seite 510). Der Bezirksgerichtspräsident von Rorschach als Konkursrichter hat durch Entscheid vom 9. Juli 1946, in Rechtskraft erwachsen am 23. Juli 1946, über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

27. Juli 1946. Edelmetallwaren usw.
« Maxima » Aktiengesellschaft, bisher in Lugano (SHAB. Nr. 146 vom 25. Juni 1940, Seite 1147). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. Juli 1946 wurde der Sitz nach St. Gallen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit und die Fabrikation von Edelmetallwaren, Metallwaren und Waren aus ähnlichen Materialien, wie Gallalith usw. Sie ist berechtigt, sich an Unternehmungen ähnlicher Art zu beteiligen oder solche zu finanzieren. Die Gesellschaft ist ferner berechtigt, den Export und Import von Waren aller Art zu betreiben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Mai 1925 und wurden am 22. Mai 1936, 28. Mai 1938 und 8. Juni 1940 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ernst Baekes, von St. Gallen, in Castagnola. Er führt Einzelunterschrift. Lessingstrasse 8.

27. Juli 1946.
Darlehenskasse Kriessern, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Die Statuten datieren vom 21. Juli 1946. Sie bezweckt: a) ihren Mitgliedern die zu ihrem Wirtschafts- und Geschäftsbetriebe nötigen Darlehen zu beschaffen; b) jedermann Gelegenheit zu geben, seine müssig liegenden Gelder gegen Sparkassabüchlein, Obligationen, Depositen- und Kontokorrent-Büchlein verzinslich anzulegen; c) ein unteilbares Genossenschaftsvermögen anzusammeln. Einen Geschäftsgewinn zu erzielen, wird nicht beabsichtigt. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich, unbeschränkt und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern. Hugo Dietsche ist Präsident, Mathias Langenegger, Vizepräsident, Gottfried Hutter, Aktuar; alle von Oberriet, in Kriessern, Gemeinde Oberriet. Die Unterschrift führen der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: bei Joh. Baumgartner, Kassier.

29. Juli 1946. Dachpappen, Asphalt usw.
C. Karrer-Graf, in Rorschach, Halbfabrikate, Dachpappen und Asphalt (SHAB. Nr. 212 vom 17. August 1910, Seite 1471). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma « Victor Karrer », in Rorschach.

29. Juli 1946. Asphaltarbeiten, Spenglerei usw.
Victor Karrer, in Rorschach. Inhaber dieser Firma ist Victor Karrer, von Zuzwil, in Rorschach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « C. Karrer-Graf », in Rorschach. Ausführung von Asphaltarbeiten, Handel mit Baumaterialien und Spenglerei-Halbfabrikaten. Reitbahnstrasse 7.

29. Juli 1946.
Bauernverein Alt St. Johann, in Alt St. Johann, Genossenschaft (SHAB. Nr. 189 vom 16. August 1943, Seite 1847). Der Präsident Walter Looser, der Aktuar Jakob Forrer sowie der Geschäftsführer Werner Bollhalder sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Forrer, als Präsident, Eduard Feiss, als Aktuar, und Andreas Bollhalder, als Geschäftsführer; alle von Alt St. Johann, in Unterwasser. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Aktuar, der Geschäftsführer einzeln.

29. Juli 1946. Lebensmittel usw.
F. R. Zaugg, Filiale in St. Margrethen, Handel mit Lebens- und Genussmitteln en gros (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1945, Seite 2216), mit Hauptsitz in Olten. Diese Filiale wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1946, Seite 2243) von Amtes wegen gestrichen.

29. Juli 1946. Import, Export.
Rosa Sönning, in St. Gallen. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Rosa Sönning-Wöllner, von Zürich, in St. Gallen. Import und Export von Waren aller Art. Tannenstrasse 8.

Aargau — Argovie — Argovia

29. Juli 1946. Spezereien, Mercerie usw.
Ernst Schenk-Schenk, in Uerkheim, Handel mit Spezereien, Mercerie- und Bonneteriewaren, Anfertigung von und Handel mit Berufskleidern (SHAB. Nr. 250 vom 27. Oktober 1931, Seite 2290). Diese Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1946 an die Kollektivgesellschaft «E. Schenk & Söhne», in Uerkheim, erloschen.

29. Juli 1946. Berufskleider, Kaufhaus usw.
E. Schenk & Söhne, in Uerkheim. Unter dieser Firma sind Ernst Schenk-Schenk, von und in Uerkheim; Ernst Schenk junior, von und in Uerkheim, und Erich Schenk, von Uerkheim, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1946 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Ernst Schenk-Schenk», in Uerkheim, auf Grund der Bilanz vom 30. Juni 1946. Fabrikation von und Handel mit Berufskleidern und Hemden sowie Betrieb eines Kaufhauses (Kolonialwaren, Mercerie- und Bonneteriewaren und Haushaltungsartikel). Hauptstrasse 48.

29. Juli 1946. Eisenwaren.
Fritz Aeschbach, in Reinach, Eisenwarenhandlung (SHAB. Nr. 79 vom 4. April 1935, Seite 878). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Einzelfirma «E. Aeschbach», in Reinach.

29. Juli 1946. Eisenwaren.
E. Aeschbach, in Reinach. Inhaber dieser Firma ist Eugen Aeschbach, von und in Reinach (Aargau), Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Fritz Aeschbach», in Reinach. Eisenwarenhandlung. Breite Nr. 652.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

27. Juli 1946. Werkzeug, Werkzeugmaschinen.
Othmar Hubatka, in Frauenfeld. Inhaber dieser Firma ist Othmar Hubatka, von Degersheim, in Frauenfeld. Handel mit und Fabriktaion von Werkzeugen und Werkzeugmaschinen.

29. Juli 1946. Verpackungsmittel, Papierwaren.
Karl Bommer, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Karl Bommer, von Thundorf, in Kreuzlingen. Handel mit Verpackungsmitteln und Papierwaren.

29. Juli 1946. Velos.
Paul Bauer, in Heimenhofen-Andwil, Velofabrik und Handel mit Velobestandteilen (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 209). Die Kollektivprokura von Hans Braun wird gelöscht und diejenige von Ernst Ausderau in eine Einzelprokura umgewandelt.

30. Juli 1946. Beteiligungen.
Fatex A. G. (Fatex S. A.), in Frauenfeld, Beteiligung an Unternehmungen der Textilindustrie und des Textilhandels usw. (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1946, Seite 184). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 19. Juli 1946 wurde das Aktienkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aubonne

29 juillet 1946. Boulangerie, etc.

Pierre Besson-Favre, à Ballens. Le chef de la maison est Pierre Besson, fils de Louis, allié à Charlotte-Anita, née Favre, de Chapelle-sur-Moudon, à Ballens. Boulangerie, pâtisserie, spécialité de biscuits «Pierrot».

Bureau de Lausanne

16 juillet 1946. Matières premiéres, vins, etc.

E. I. S. A. S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 10 juillet 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de développer les échanges industriels et commerciaux entre tous pays et en tous pays et de faire, à cet effet, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, soit en participation, toutes opérations, affaires, entreprises, et représentations commerciales en matières premières, vins, produits manufacturés et tout autre objet industriel ou commercial. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans cet organe. Le conseil se compose d'un ou de plusieurs membres. Charles Chamay, de Mauraz (Vaud), à Lausanne, est seul administrateur avec signature individuelle. Bureau: Petit-Chêne 1 (chez l'administrateur).

16 juillet 1946. Matiéres premiéres, etc.

Caravelle S. à r. l., à Lausanne, représentation et commerce de matières premières et de marchandises, etc. (FOSC. du 17 mai 1946, page 1505). Suivant acte et procès-verbal authentiques des 21 juin et 11 juillet 1946, la part sociale de l'associé Jean Schmidt est réduite de fr. 18 000 à fr. 7000. Joseph Buchs, de Bellegarde (Fribourg), à Bulle, entre dans la société comme associé avec une part sociale de fr. 6000, entiérement libérée. La part de l'associée Jeanne Vœgelin, primitivement de fr. 1000, est portée à fr. 6000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital de fr. 20 000 est divisé en une part de fr. 7000 à Jean Schmidt; deux parts de fr. 6000 chacune à Joseph Buchs et Jeanne Vœgelin et une part de fr. 1000 à Erwin Lützelschwab.

29 juillet 1946. Alimentation, etc.

A. Beausire, à Lausanne, commerce d'alimentation générale, traiteur à l'enseigne «Rôtisserie du Petit Chêne» (FOSC. du 22 juillet 1946, page 2208). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société à responsabilité limitée «Rôtisserie du Petit-Chêne S. à r. l.», à Lausanne.

29 juillet 1946.

Rôtisserie du Petit Chêne S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée qui a pour but d'exercer le commerce de traiteur et d'alimentation générale. Le capital social est de fr. 24 000. Les associés sont: Aymon Beausire, de Grandson, à Lausanne, pour une part de fr. 6000, entiérement libérée en apports; Germaine, née Gorjat, femme de Aymon Beausire, de Grandson, à Lausanne, pour une part de fr. 6000 (autorisée par la Justice de paix du cercle de Lausanne le 20 juillet 1946); Gaston Gorjat, de Villette et Lutry, à Lausanne, pour une part de fr. 6000, et Irène-Ida Gorjat, de Villette et Lutry, à Lausanne, pour une part de fr. 6000. L'associé Aymon Beausire a fait apport à la société de l'actif et du passif du commerce qu'il possède à Lausanne, sur la base d'un bilan au 4 juin 1946, accusant un actif de fr. 32 209. 45 et un passif de fr. 26 209. 45, soit un actif net de fr. 6000. Cet apport est fait et accepté pour ce prix en paiement duquel il est remis à Aymon Beausire une part sociale de fr. 6000, entiérement libérée. La société est subrogée à tous les droits et obligations contractés personnellement par Aymon Beausire; elle en aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 4 juin 1946. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'associé Aymon Beausire est désigné comme seul gérant avec signature individuelle. Bureau: Rue du Petit Chêne 22.

29 juillet 1946. Immeubles.

Les Ormes S. A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 26 juillet 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, la transformation, la location, la vente et l'échange d'immeubles. La société acquiert notamment une partie du bien-fonds Avenue Dapples 32 et 34, superficie 10 a 69 ca, au prix de fr. 155 000. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entiérement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par avis inséré dans l'organe de publications. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Edouard Jomini, de Payerne, à Lausanne. Bureau: Rue Haldimand 14 (étude du notaire F. Michaud).

29 juillet 1946. Articles do bijouterie, etc.

E. Mordasini, à Lausanne. Le chef de la maison est Emile Mordasini, allié Leflon, de Comologno (Tessin), à Grandvaux. Achat, vente, représentation, importation et exportation d'articles de bijouterie et de tous articles manufacturés. Chemin de la Vallombreuse 8.

29 juillet 1946. Menuiserie, etc.

Bongard et Fils, à Lausanne, menuiserie en tous genres, ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 26 janvier 1945, page 223). L'associé Eugène Bongard, père, se retire. La société subsiste entre les associés Marius et Louis Bongard, sous la raison sociale: **Bongard Frères.**

Bureau de Payerne

24 juillet 1946. Houille, chaux, etc.

Jules Rapin, à Corcelles près Payerne, houille, chaux, ciment, engrais chimiques, matériaux de construction, tourteaux et graines fourragères (FOSC. du 3 janvier 1929, n° 1, page 4). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif de la maison, selon bilan au 31 mai 1946, à la société anonyme « Jules Rapin S.A. », à Payerne, ci-après inscrite.

24 juillet 1946. Combustibles, matériaux de construction, fourrages, etc.

Jules Rapin S.A., à Payerne. Suivant acte authentique et statuts du 24 juillet 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet la reprise du commerce de la maison « Jules Rapin », à Corcelles près Payerne, dont l'apport a été fait à la société comme indiqué ci-après. Son but est le commerce et la représentation de combustibles en tout genre, de matériaux de construction, bois, fourrages, engrais et graines fourragères. Le capital social de fr. 120 000 est représenté par 240 actions nominatives de fr. 500 chacune, complètement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif, de la raison individuelle « Jules Rapin », à Corcelles près Payerne, selon bilan de cette maison au 31 mai 1946, accusant un actif de fr. 512 629.40 et un passif à l'égard des tiers de fr. 388 592.85, soit un actif net de fr. 124 036.55. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 124 036.55 en compensation duquel Jules Rapin reçoit 238 actions de fr. 500 entiérement libérées. Le solde du prix, soit fr. 5036.55 sera porté sur un compte créancier à ouvrir dans les livres de la société en faveur de Jules Rapin. Les deux actions restantes ont été entiérement libérées par compensation avec deux créances de fr. 500 chacune, figurant au passif du bilan sus-mentionné. La reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle « Jules Rapin » a effet rétroactif au 1er juin 1946. Les publications seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par avis inséré dans la « Feuille des avis officiels du canton de Vaud ». La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de Jules Rapin et de son fils Jean-Jacques, de Corcelles près Payerne, le premier y domicilié et le second habitant Payerne. La société est engagée des tiers par la signature individuelle d'un administrateur. Jules Rapin est président du conseil d'administration. Bureaux et magasins: Place de la Foire 3 (dans l'immeuble de la société).

Bureau de Vevey

19 juillet 1946. Spécialité pour coiffeurs, etc.

A. Morel & Cie, à Vevey. André Morel, fils d'Eugène-Edouard, de Roserenges, à Vevey, et René-André Oulevey, fils de Sylvain, de Corcelles prés Payerne, à Château-d'Oex, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en commandite qui commence avec son inscription. André Morel est associé indéfiniment responsable et René-André Oulevey associé commanditaire pour une somme de fr. 1000. La société confére procuration individuelle à l'associé commanditaire René Oulevey. Commerce de spécialités pour coiffeurs et ménage (meubles), articles de parfumerie. Rue de la Madeleine 24.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

27 juillet 1946.

Société du Journal la Fédération Horlogère Suisse, à La Chaux-de-Fonds, société anonyme (FOSC. du 16 juin 1943, n° 137). Le conseil d'administration est composé de: Adrien Brandt, président (déjà inscrit); Edgar Primault, vice-président, de Renan, à Berne (nouveau); Albert Amez-Droz, secrétaire-caissier; Maurice Robert et Maurice Savoye (déjà inscrits). L'administrateur Max Petitpierre a démissionné et ses pouvoirs sont éteints.

Genf — Genève — Ginevra

23 juillet 1946. Constructions mécaniques, etc.

Ed. Caillat et Cie, à Versoix, constructions mécaniques et atelier de réparations pour automobiles, société en nom collectif (FOSC. du 6 novembre 1944, page 2460). La société est dissoute depuis le 1er juillet 1946, par suite de l'apport de son actif et de son passif, selon bilan au 30 juin 1946, à la société anonyme « Fonderies de Vernier-Genève S. A. », à Vernier, ci-après inscrite. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée par les deux associés signant individuellement.

23 juillet 1946.

Fonderies de Vernier-Genève S.A., à Vernier. Suivant acte authentique et statuts du 13 juillet 1946, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet la fonte et le commerce de tous métaux, toutes constructions mécaniques et de machines, l'exploitation de toutes branches se rapportant à la mécanique, notamment d'ateliers de réparation et de montage de tous véhicules et appareils à moteurs. La société se propose d'acquérir un immeuble sis en la commune de Vernier, formant au cadastre la parcelle 5010 sur laquelle existent, au lieu dit « La Tuilière » les bâtiments nos 278, 278bis, 354, 355, 2235 et 2236, pour le prix de fr. 90 000, ainsi que divers accessoires du dit immeuble détaillés en un inventaire en date du 13 juillet 1946 signé de tous les fondateurs, annexé aux statuts, pour le prix de fr. 30 000, soit au total la somme de fr. 120 000. Le capital social, entiérement libéré, est de fr. 210 000, divisé en 2100 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la société en nom collectif « Ed. Caillat et Cie » dont le siège est à Versoix, selon bilan au 30 juin 1946, annexé aux statuts, accusant un actif de fr. 146 396.44 (matériel, marchandises, débiteurs, chéques-postaux, caisse, outillage général, montage, coquille pour ponceuses, scies, perceuses), et un passif de fr. 66 396.44 (créanciers, banque), soit un actif net de fr. 80 000. Le dit apport a été accepté et consenti pour le prix de fr. 80 000 contre remise de 800 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entiérement libérées de la nouvelle société anonyme qui est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif « Ed. Caillat et Cie » dont elle aura les charges et les profits avec effet rétroactif au 1er juillet 1946. Il a été créé 26 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale donnant droit à une partie du bénéfice net et du solde actif en cas de liquidation, qui ont été remis aux fondateurs, dans la proportion fixée aux statuts. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. Il est composé de: Mladen Mazuranic-Jankovic, président et délégué, de nationalité yougoslave, à Genève; Albert-Louis Richard, secrétaire et directeur, de et à Genève, et Joseph Randon, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Edmond-Henri Caillat, de Tartegnin (Vaud), à Versoix, a été nommé directeur technique; il signe collectivement avec un administrateur. Locaux: La Renfile, Vernier.

27 juillet 1946. Cravates et bonneterie.

Fraisse et Orgelet, à Genève, fabrication de cravates et commerce en gros de bonneterie, société en nom collectif (FOSC. du 27 février 1945, page 476). La société est dissoute depuis le 18 juin 1946. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Alex. Fraisse, au Grand-Saconnex, ci-après inscrit.

27 juillet 1946. Cravates, foulards, bonneterie.

Alex. Fraisse, au Grand-Saconnex. Le chef de la maison est Alexandre-Isaac Fraisse, de Fribourg, au Grand-Saconnex, séparé de biens de Bluette-Isabelle, née Droit. La maison a repris, depuis le 18 juin 1946, l'actif et le passif de la société en nom collectif « Fraisse et Orgelet », à Genève, radiée. Fabrication de cravates et foulards et commerce en gros de bonneterie. Chemin Attenville.

27 juillet 1946. Toutes marchandises, etc.

Extroc S.A., à Genève, achat, vente, importation, exportation, échange de toutes marchandises, etc. (FOSC. du 16 mars 1944, page 628). Nouvelle adresse: Rue de la Corraterie 20 (chez Charles Larpin, expert-comptable).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 116259. Hinterlegungsdatum: 29. März 1946, 20 Uhr.
Fleischers Kjemiske Fabrikker A/S, Edvard Griegsvei 3, **Bergen** (Norwegen). — Fabrik- und Handelsmarke.

Packfarben und Beizen.

KOLØR

Die Buchstaben K L R sind in blauer Farbe und die Buchstaben O Ø in roter Farbe geschrieben.

Nr. 116260. Hinterlegungsdatum: 3. April 1946, 17 Uhr.
Vinica-Compagnie SA., Allschwilerplatz 8, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Weinbrand (Destillat aus Weinen und Produkte aus der Weiterverarbeitung dieser Destillate).

VINICA

Nr. 116261. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1946, 18 Uhr.
Vollmoeller, Wirkwarenfabrik Uster (Vollmoeller, Fabrique de Bonneterie Uster) (Vollmoeller, Knitting Works Uster), Bahnstrasse 21—23 und 23a, **Uster** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewobene und gewirkte Herren- und Knaben- Sport- und Polohemden, Turnerleibchen usw.

„T"-SHIRT

Nr. 116262. Hinterlegungsdatum: 27. Mai 1946, 12 Uhr.
Alfred Baumann, Hauptstrasse, **Lengnau bei Biel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Fahrräder.

Die Marke wird in Grün, Rot, Silber und Gold ausgeführt.

Nr. 116263. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1946, 19 Uhr.
Hans Dold & Cie., Wallisellen (Zürich, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63914.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Mai 1946 an.

Lacke aller Art für Industrie, Handel und Gewerbe, auch Lackfarben, Emaillen, Spachtelkitte, ölfreie Grundiermittel, Blanc fixe.

Doco

Nº 116264. Date de dépôt: 4 juin 1946, 8 h.
Montres Nitella SA., Tramelan-Dessus (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

MEMORIA

Nº 116265. Date de dépôt: 4 juin 1946, 8 h.
Montres Nitella SA., Tramelan-Dessus (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

NOSTRA

Nº 116266. Date de dépôt: 4 juin 1946, 8 h.
Montres Nitella SA., Tramelan-Dessus (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres, parties de montres et étuis.

TITANIC

Nº 116267. Date de dépôt: 12 juin 1946, 17 h.
Madame Elisabeth Brulhart, Villars-sur-Glâne (Suisse). (Adresse pour la correspondance: Daillettes 132, Fribourg). — Marque de fabrique.

Produits alimentaires, conserves, condiments.

Nº 116268. Date de dépôt: 13 juin 1946, 18 h.
American Spirits, Inc., Rockefeller Plaza 30, Manhattan, **New York** (E. U. d'Amérique). — Marque de commerce.

Rhum.

Carioca

Nr. 116269. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1946, 22 Uhr.
Panoramic Radio Corporation, West 55th Street 242—250, **New York** (Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Radioempfänger und Radiosender.

PANORAMIC

Nr. 116270. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1946, 22 Uhr.
Diebold, Incorporated, Canton (Ohio, Ver. Staaten v. Amerika).
Fabrikmarke.

Microfilm-Kameras, Microfilm-Projektionsapparate und Apparate zum Entwickeln und photomechanischem Reproduzieren von Microfilmen und dergleichen sowie Bestandteile der vorgenannten Vorrichtungen.

FLOFILM

Nº 116271. Date de dépôt: 18 juin 1946, 17¼ h.
A. de St. Dalmas & Co., Limited, Dalma Works, Junior Street, **Leicester** (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Emplâtres médicaux et chirurgicaux.

LESTREFLEX

Nº 116272. Date de dépôt: 21 juin 1946, 17 h.
Jan Marcel Aron, Rond-Point de Plainpalais 5, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

NYDRANE

Nr. 116273. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62712.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.

Farbengebung der Marke: gelb und rot.

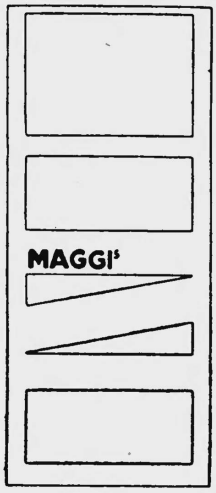
Nr. 116274. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **62993.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.

Farbengebung der Marke: gelb und rot.

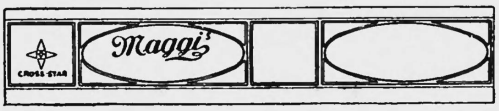
Nr. 116275. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63401.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren. Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.



Nr. 116276. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63402.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.



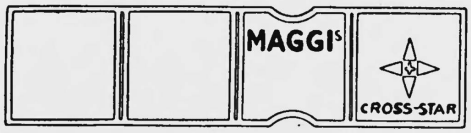
Das in der Marke vorkommende Kreuz wird weder weiss auf rotem Grund, noch weiss auf weissem Grund ausgeführt.

Nr. 116277. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63403.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.

Nr. 116278. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63404.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

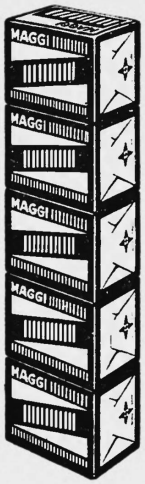
Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.



Das in der Marke vorkommende Kreuz wird weder weiss auf rotem Grund noch weiss auf weissem Grund ausgeführt.

Nr. 116279. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63503.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

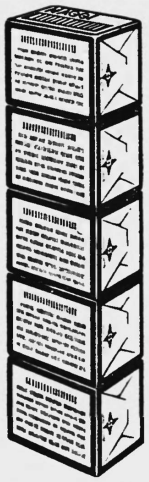
Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.



Farbengebung der Marke: rot auf gelbem Grund, wobei diese Farben opalisieren, mit Ausnahme derjenigen des obersten Feldes.

Nr. 116280. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63504.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.



Farbengebung der Marke: rot auf gelbem Grund, wobei diese Farben opalisieren, mit Ausnahme derjenigen des obersten Feldes.

Nr. 116281. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr.
Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63505.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.

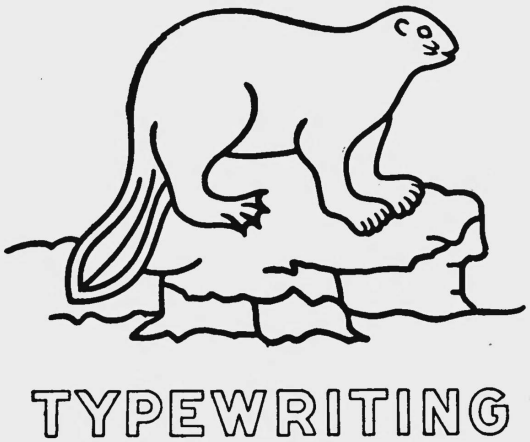
Farbengebung der Marke: rot auf gelbem Grund, wobei diese Farben opalisieren, mit Ausnahme derjenigen des obersten Feldes.

Nr. 116282. Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1946, 18 Uhr. **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kemptthal** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **63608.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1946 an.

Nahrungs- und Genussmittel, diätetische, pharmazeutische, landwirtschaftliche, chemische, medizinische, kosmetische Erzeugnisse und Waren, Reklameartikel, wie überhaupt alle im freien Verkehr zulässigen Produkte und Waren.

Nr. 116283. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1946, 8 Uhr. **Papierfabrik Biberist,** in **Biberist** (Schweiz). — Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **61987.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juni 1946 an.

Schreibmaschinenpapiere.



Uebertragungen — Transmissions

Nr. 69413. — Viktor Klaus, Oberkirch (Schweiz). — Uebertragung an **Strickwarenfabrik Sursee AG. (vormals Victor Klaus) in Oberkirch, Post Sursee** (Luzern, Schweiz). — Eingetragen am 25. Juli 1946.

Nr. 77741. — Schlaepfer, Fleischhalle Goliath, St. Gallen (Schweiz). — Uebertragung auf **Schläpfer, Metzgereien AG.,** Speisergasse 40, **St. Gallen** (Schweiz). — Eingetragen am 25. Juli 1946.

N° 93682. — Florence Tritten, Lausanne (Suisse). — Transmission à **Violette Ogay,** Avenue de Chailly 3, Lausanne (Suisse). — Enregistré le 26 juillet 1946.

N°s 94209 et **94213.** — Schwob Frères et Cie SA., La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Transmission à **Louis Aisenstein and Bros. Inc.,** Fifth Avenue 630, **New York** (E. U. d'Amérique). — Enregistré, le 26 juillet 1946.

N° 94214. — Empire Watch Company, New York (E. U. d'Amérique). — Transmission à **Louis Aisenstein and Bros. Inc.,** Fifth Avenue 630, **New York** (E. U. d'Amérique). — Enregistré le 26 juillet 1946.

N° 101275. — Marie-Anna Bommer-Frohlich, Brooklyn, New York (E. U. d'Amérique). — Transmission à **Bommer Spring Hinge Co. Inc.,** Classon Avenue 251—271, **Brooklyn, New York** (E. U. d'Amérique). — Enregistré le 24 juillet 1946.

Nrn. 109214/15. — BIOkosma AG., Zürich (Schweiz). — Uebertragung an **Albert Dennier & Co.,** Rapperswilerstrasse, **Rüti** (Zürich, Schweiz). — Eingetragen am 26. Juli 1946.

N° 113019. — Fiaux et Rappa, Genève (Suisse). — Transmission à **William Fiaux,** Rue du Trente-et-un-Décembre 31, **Genève** (Suisse). — Enregistré le 23 juillet 1946.

N° 115589. — Arnold Kyburz, Neuchâtel (Suisse). — Transmission à **A. Kyburz et R. Monnier,** Evole 63, **Neuchâtel** (Suisse). — Enregistré le 26 juillet 1946.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Lagerhaltungspflicht für Importeure von Maschinenschmierölen

(Mitteilung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements)

Gemäss Artikel 2 der Verfügung Nr. 38 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr (Einfuhr von Maschinenschmierölen), vom 21. Juni 1946, sind einfuhrberechtigt für Maschinenschmieröle der Zolltarifnummer 1131 b alle natürlichen Personen und Handelsgesellschaften, die sich zur Einhaltung der vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement erlassenen Vorschriften, u. a. in bezug auf die **Lagerhaltung,** verpflichten. Damit wurde grundsätzlich (und zwar mit Wirkung ab 1. Juli 1946) die Lagerhaltungspflicht für Importeure von Maschinenschmierölen angeordnet.

Die nachstehende Verfügung Nr. 41 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements vom 29. Juli 1946 enthält nun die näheren Bestimmungen, die durch die Importeure von Maschinenschmierölen hinsichtlich der Lagerhaltung zu beachten sind. 177. 1. 8. 46.

Verfügung Nr. 41 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr

(Einfuhr von Maschinenschmierölen; Lagerhaltungspflicht)

(Vom 29. Juli 1946)

Das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 22. September 1939 über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr, verfügt:

Art. 1. Für die Lagerhaltung von Maschinenschmierölen der Zolltarifnummer 1131 b im Sinne der Verfügung Nr. 38 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Ueberwachung der Ein- und Ausfuhr (Einfuhr von Maschinenschmierölen), vom 21. Juni 1946, gelten die nachstehenden Bestimmungen.

Art. 2. An die Erteilung von Einfuhrbewilligungen für Maschinenschmierölen wird als Bedingung die Verpflichtung zu einer ständigen Lagerhaltung im Inland geknüpft und zwar gleichgültig, ob es sich um Händler- oder Konsumentenmitglieder des Verbandes schweizerischer Schmierölimporteure (VSS.) handelt.

Art. 3. Die Lagerhaltungspflicht beträgt mindestens 25% der ab 1. Juli 1946 durch den einzelnen Importeur eingeführten Mengen. Sobald die durch das Eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement bis auf weiteres auf 5000 t festgesetzte Gesamtpflichtmenge erreicht ist, wird der Anteil des einzelnen Importeurs an dieser Gesamtpflichtmenge auf Grund seiner Einfuhr im vorangegangenen Kalenderjahre bestimmt. Die jährliche Neufestsetzung der individuellen Pflichtmengen erfolgt jeweilen auf den 1. Januar.

Ohne besondere Genehmigung der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements dürfen die im Sinne dieser Verfügung anzulegenden Lager zu keinem Zeitpunkte herabgesetzt werden.

Art. 4. Sofern besondere Verhältnisse dies rechtfertigen, können Mitglieder des VSS. durch Beschluss des Vorstandes und mit Genehmigung der Handelsabteilung ausnahmsweise und frühestens 12 Monate nach Tätigung ihres letzten Importes von der Lagerhaltungspflicht befreit werden. Diese Befreiung fällt dahin, sobald der Importeur wiederum Maschinenschmieröle einführt.

Art. 5. Die Zusammenstellung des Pflichtlagers ist dem einzelnen Importeur mit der Einschränkung freigestellt, dass jene Sorten und Qualitäten auf Lager zu legen sind, die er für die Versorgung seiner Kundschaft bzw. für seinen eigenen regulären Bedarf benötigt.

Art. 6. Jeder Importeur ist verpflichtet, der Geschäftsstelle des VSS. monatlich seine Lagerbestände, aufgeteilt in die 16 von der Sektion für Kraft und Wärme bezeichneten Positionen (Sorten), zu melden. Die Pflichtlagerbestände sind von den Mengen, über die der Importeur frei zu verfügen wünscht, getrennt aufzuführen.

Die Geschäftsstelle des VSS. hat über die vorschriftsmässige Einhaltung der Lagerhaltungspflicht periodische Kontrollen durchzuführen. Sie ist verpflichtet, der Handelsabteilung monatlich die bei den Mitgliedern vorhandenen Bestände zu melden.

Art. 7. Die Handelsabteilung ist ermächtigt, Vollzugs- und Ueberwachungsvorschriften zu erlassen.

Art. 8. Solange die Sektion für Kraft und Wärme des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes besteht, übernimmt sie im Rahmen dieser Verfügung die Funktionen der Handelsabteilung.

Art. 9. Diese Verfügung tritt rückwirkend auf den 1. Juli 1946 in Kraft. 177. 1. 8. 46.

Obligation de constituer des réserves pour les importateurs d'huiles minérales destinées au graissage des machines

(Communiqué de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique)

Aux termes de l'article 2 de l'ordonnance n° 38 concernant la surveillance des importations et des exportations (importation d'huiles minérales pour le graissage des machines), du 21 juin 1946, sont autorisées à importer les huiles minérales pour le graissage des machines (n° 1131 b) les personnes physiques et les sociétés commerciales qui s'engagent à respecter les prescriptions établies par le Département fédéral de l'économie publique en ce qui concerne entre autres la constitution de réserves. Les importateurs d'huiles minérales pour le graissage des machines ont donc été assujettis en principe (avec effet au 1er juillet 1946) à l'obligation de constituer des réserves.

L'ordonnance suivante n° 41 du Département fédéral de l'économie publique, du 29 juillet 1946, contient les prescriptions de détail à observer par les importateurs d'huiles minérales pour le graissage des machines.

177. 1. 8. 46.

Ordonnance n° 41 du Département fédéral de l'économie publique concernant la surveillance des importations et des exportations

(Importation d'huiles minérales pour le graissage des machines; obligation de constituer des réserves)

(Du 29 juillet 1946)

Le Département fédéral de l'économie publique, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 22 septembre 1939 concernant la surveillance des importations et des exportations, arrête:

Article premier. Les dispositions suivantes sont applicables à la constitution de réserves d'huiles minérales pour le graissage des machines (n° 1131 b du tarif douanier), au sens de l'ordonnance n° 38 du Département fédéral de l'économie publique concernant la surveillance des importations et des exportations (importation d'huiles minérales pour le graissage des machines), du 21 juin 1946.

Art. 2. L'octroi du permis visant l'importation d'huiles minérales pour le graissage des machines est subordonné à la condition que l'importateur — qu'il soit membre marchand ou membre consommateur de l'Association suisse des importateurs d'huiles de graissage — s'oblige à constituer une réserve permanente en Suisse.

Art. 3. La réserve obligatoire sera d'au moins 25% des quantités importées par le requérant à partir du 1er juillet 1946. Dès que la réserve obligatoire totale aura atteint le montant fixé jusqu'à nouvel avis à 5000 t par le Département fédéral de l'économie publique, la part que chaque importateur aura à assumer sur cette réserve sera déterminée sur la base des importations qu'il aura effectuées au cours de l'année civile antérieure. Les futures réserves obligatoires individuelles seront fixées annuellement pour le 1er janvier.

Les stocks à constituer en vertu de la présente ordonnance ne pourront être réduits à aucun moment sans l'autorisation spéciale de la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique.

Art. 4. Si des circonstances spéciales le justifient, tout membre de l'Association suisse des importateurs d'huiles de graissage pourra être libéré de l'obligation de constituer des réserves, exceptionnellement et au plus tôt douze mois après sa dernière importation, par décision du comité et avec l'agrément de la Division du commerce. Cette exemption devient caduque dès que l'importateur effectue de nouveau des importations d'huiles pour le graissage des machines.

Art. 5. La composition de la réserve obligatoire est laissée au libre choix de l'importateur. Cette réserve devra toutefois comprendre les sortes et qualités qui lui sont nécessaires pour l'approvisionnement de sa clientèle ou pour ses propres besoins.

Art. 6. Chaque importateur est tenu d'annoncer mensuellement au secrétariat de l'Association suisse des importateurs d'huiles de graissage le montant de ses réserves, réparties dans les seize catégories (sortes) désignées par la Section de la production d'énergie et de chaleur. Les réserves obligatoires devront être indiquées séparément des quantités dont l'importateur désire disposer librement.

Le secrétariat de l'Association suisse des importateurs d'huiles de graissage procédera périodiquement à des contrôles des réserves obligatoires. Il est tenu d'annoncer mensuellement à la Division du commerce les stocks existant chez ses membres.

Art. 7. La Division du commerce est autorisée à édicter les prescriptions d'exécution et de surveillance nécessaires.

Art. 8. Tant qu'elle existera, la Section de la production d'énergie et de chaleur de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail exercera les attributions confiées à la Division du commerce par la présente ordonnance.

Art. 9. Cette ordonnance a effet rétroactif au 1er juillet 1946.

177. 1. 8. 46.

Verkaufspreise für inländische Branntweine

(Kernobst- und Spezialitätenbranntweine)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle bringt den interessierten Händlern zur Kenntnis, dass sie mit Verfügung Nr. 145 A/46, vom 27. Juli 1946, die Verfügungen über die Höchstpreise für inländische Branntweine ausser Kraft gesetzt hat. Dies jedoch unter Vorbehalt der Bestimmungen der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung und Verfügung Nr. 747 A/45 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, vom 21. März 1945.

Verfügungsexemplare können bei der Eidgenössischen Preiskontrollstelle, beim Verband des schweizerischen Spirituosengewerbes in Bern oder beim Schweizerischen Obstverband in Zug bezogen werden.

Prix de vente des eaux-de-vie indigènes

(Eaux-de-vie de fruits à pépins et spécialités)

L'Office fédéral du contrôle des prix informe les intéressés que, par ses prescriptions n° 145 A/46, du 27 juillet 1946, il a rapporté les prescriptions fixant les prix de vente des eaux-de-vie, sous réserve des dispositions de l'ordonnance I du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché et de celles des prescriptions n° 747 A/45, du 21 mars 1945.

Des exemplaires de ces prescriptions sont à la disposition des intéressés auprès de l'Office fédéral du contrôle des prix, de la Société suisse des liquoristes à Berne et de la Fruit-union suisse à Zoug.

Prezzi di vendita dell'acquavite indigena

(Acquavite di frutta a granelli e specialità)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi comunica agli interessati che, con prescrizione N. 145 A/46, del 27 luglio 1946, ha abrogato le prescrizioni concernenti i prezzi di vendita dell'acquavite, sotto riserva delle disposizioni dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e i provvedimenti per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato e della prescrizione N. 747 A/45, del 21 marzo 1945.

Esemplari di detta prescrizione possono essere chiesti all'Ufficio federale di controllo dei prezzi, alla Società svizzera dei liquoristi in Berna ed all'Associazione svizzera della frutta in Zugo.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

République et Canton de Genève

Département des finances et contributions

Emprunt 3½ % Etat de Genève 1937

Loi du 8 septembre 1937

Les porteurs d'obligations 3½% Etat de Genève 1937 sont informés que 1159 obligations sont sorties au tirage du 29 juillet 1946 (6me tirage) conformément au contrat d'emprunt.

366 obligations de fr. 500

10851 à 10852	11050	11347 à 11350	12491 à 12495
10854 à 10870	11112 à 11130	11351 à 11365	12504 à 12510
10891 à 10897	11141 à 11144	11367 à 11370	12551 à 12560
10899 à 10905	11153 à 11165	11371 à 11376	12563 à 12568
10910	11170	11378 à 11384	12812 à 12830
10911 à 10917	11171 à 11186	11388 à 11390	12931 à 12933
10919 à 10921	11188 à 11190	11391 à 11400	12936 à 12950
10924 à 10926	11231 à 11235	11403 à 11408	13291 à 13294
10930	11237 à 11250	11431 à 11444	13297 à 13298
11011 à 11027	11251 à 11266	11446 à 11450	13304 à 13310
11029	11331 à 11333	11451 à 11458	14031 à 14034
11034 à 11047	11335 à 11344	11467 à 11470	14036 à 14047
			14050

793 obligations de fr. 1000

1624 à 1626	3590 à 3600	6741 à 6757	7430 à 7431
1629 à 1634	4321 à 4329	6781 à 6791	7433
1636 à 1640	4338 à 4340	6796 à 6799	7436 à 7440
1782 à 1790	4836 à 4840	6881 à 6893	7548 à 7557
1796 à 1800	5241 à 5244	6904 à 6908	7559 à 7560
1881 à 1888	5247 à 5260	6910 à 6911	7661 à 7667
1892 à 1894	5484 à 5494	6913 à 6917	7669 à 7680
1896	5499 à 5500	6919	7702 à 7717
1898 à 1900	5850 à 5860	6922 à 6924	7719 à 7720
2023 à 2028	5941 à 5942	6929	8321 à 8339
2141 à 2154	5953 à 5957	6933 à 6937	8342 à 8345
2156 à 2160	5959 à 5960	6942 à 6960	8347 à 8360
2362 à 2363	6181 à 6193	7161	8361 à 8371
2365 à 2380	6195 à 6200	7165 à 7180	8389 à 8400
2621 à 2622	6361 à 6364	7181 à 7188	8581 à 8600
2625 à 2640	6390 à 6398	7190 à 7194	8681 à 8700
2761 à 2763	6400	7196 à 7198	8741 à 8760
2765 à 2780	6401 à 6419	7201 à 7218	8781 à 8800
2961 à 2974	6681 à 6692	7341 à 7346	8821 à 8840
2977 à 2979	6694 à 6698	7351	8881 à 8900
3101 à 3107	6700	7363 à 7368	8921 à 8940
3109 à 3120	6701 à 6702	7383 à 7393	9041 à 9060
3581 à 3586	6704 à 6719	7426 à 7428	9181 à 9200

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en fr. 500 et fr. 1000, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus à partir du 1er novembre 1946, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement

fr. 500

9905 (1945)	10025 (1944)	10365 (1945)	10764 (1945)
9906 (1945)	10172 (1944)	10501 (1944)	10882 (1945)
9907 (1945)	10177 (1945)	10505 (1944)	11132 (1945)
9908 (1945)	10363 (1945)	10649 (1944)	11133 (1945)
10024 (1944)	10364 (1945)	10713 (1945)	13150 (1943)
			14152 (1943)

fr. 1000

271 (1944)	362 (1942)	705 (1942)	1476 (1944)
272 (1944)	363 (1942)	726 (1942)	1477 (1944)
273 (1944)	364 (1942)	741 (1944)	1612 (1944)
274 (1944)	412 (1944)	784 (1944)	1613 (1944)
275 (1944)	413 (1944)	985 (1945)	1614 (1944)
276 (1944)	414 (1944)	986 (1945)	1615 (1944)
277 (1944)	606 (1944)	987 (1945)	1616 (1944)
278 (1944)	607 (1944)	988 (1945)	3882 (1945)
279 (1944)	700 (1942)	991 (1945)	4063 (1945)
280 (1944)	701 (1942)	1031 (1944)	4069 (1945)
281 (1944)	702 (1942)	1032 (1944)	4070 (1945)
282 (1944)	703 (1942)	1033 (1944)	4071 (1945)
361 (1942)	704 (1942)	1034 (1944)	4072 (1945)

Genève, le 29 juillet 1946.

LE CONSEILLER D'ÉTAT
chargé du Département des finances et contributions:
F. PERRÉARD.

République et Canton de Genève

Département des finances et contributions

Emprunt 3½ % Etat de Genève 1941

Loi du 2 octobre 1941

Les porteurs d'obligations 3½% Etat de Genève 1941 sont informés que 530 obligations sont sorties au tirage du 29 juillet 1946 (1er tirage) conformément au contrat d'emprunt.

60 obligations de fr. 500

12881 à 12900	13001 à 13020	13341 à 13360

470 obligations de fr. 1000

681 à 700	2921 à 2940	8821 à 8840	12138
821 à 840	4901 à 4920	9341 à 9360	12146
881 à 900	5441 à 5460	10081 à 10100	12154
1481 à 1500	6321 à 6340	10461 à 10480	12163
1541 à 1560	7301 à 7320	11121 à 11140	12177
1781 à 1800	7421 à 7440	11881 à 11900	12180
1821 à 1840	7601 à 7620	12061 à 12080	12186
1881 à 1900	8361 à 8380	12135	12209
			12220

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en fr. 500 et fr. 1000, contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus à partir du 1er novembre 1946, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banque désignés à cet effet.

Genève, le 29 juillet 1946. X 184

LE CONSEILLER D'ÉTAT
chargé du Département des finances et contributions:
F. PERRÉARD.

Günstig ab Lager Basel zu verkaufen einige Tonnen

NITROBENZOL

rein.

Anfragen unter K 14817 Z an Publicitas Zürich.

INKASSI im Kanton Tessin

werden prompt, gewissenhaft und zu kulanten Bedingungen besorgt von

LA DIFESA SA., LUGANO

(gegründet 1915)

Zeichentische

Büromöbel

Planschränke
Zeichenmaschinen
Stühle, Fauteuils
Technische Papiere

Grosse Auswahl – vorteilhafte Preise

GRAB & WILDI AG
ZÜRICH

Amerikanischer

BENTONIT, gemahlen,

soeben in Basel eingetroffen.

Emil SCHELLER & Cie.
Aktiengesellschaft, Zürich
Telephon (051) 32 68 60

177-9

Wirtschaftliche Beratung

Langjährig erprobter und bestausgewiesener, leitender Industrie-Kaufmann, über erstklassige in- und ausländische, besonders auch überseeische Beziehungen verfügend, übernimmt Begutachtung, Beratung und Organisation industrieller Betriebe, besonders des kommerziellen und betrieblichen Rechnungswesens einschliesslich Nachkalkulation, des Ein- und Verkaufs, ferner Marktuntersuchungen sowie Erschliessung neuer Absatzgebiete. Erste Referenzen. Gef. Anfragen erbeten unter Chiffre U 56955 G an Publicitas Zürich. G 118

Flugpostpapiere

und Flugpost-Umschläge

A. Messer, Zürich

Tel. (051) 27 30 55, Löwenstr. 33

Junger, tüchtiger **Kaufmann** aus dem internationalen Grosshandel, wünscht Tätigkeit als

kaufmännischer Leiter oder
Leiter der Import- und Exportabteilung

in grösserem Handels- oder Fabrikationsunternehmen.

Achtjährige, erfolgreiche Auslandstätigkeit, Deutsch und Französisch in Wort und Schrift, perfekte Buchhaltungs- und Bilanzkenntnisse, Verkehr mit Berufsorganisationen und Behörden.

Eigener Wagen kann zu Geschäftszwecken beigezogen werden.

Eintritt sofort. Q 319

Anfragen unter Chiffre S 56143 Q an Publicitas Basel.

Compagnie du tramway de La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 16 août 1946, à 17 h., à l'Hôtel de Ville de La Chaux-de-Fonds (salle du tribunal), avec l'**ordre du jour** suivant:

1° Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs, approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1945 et votation sur leurs conclusions.

2° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1946.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale seront délivrées, sur présentation des actions, en même temps que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs, au bureau de la compagnie, Rue du Collège 43, du 8 au 13 août 1945, de 14 à 17 heures.

La Chaux-de-Fonds, le 29 juillet 1946. N 72

Le conseil d'administration.

Montreux Hôtel **EDEN**
150 B. - Das Ruhehotel - E. Eberhard

Gefährden Sie Ihr Geld nicht -

indem Sie mit dem Eintreiben zu lange warten.

Wir bringen es Ihnen rasch und rechtzeitig herein und bei bescheidener Berechnung.

Confidentia AG.

Nenengasse 20, **Bern**

Tel. 4 40 82

Kompensations-Verkehr Italien-Schweiz 460-1

Importfirma sucht Verbindung mit Schweizer Exporteur.

Anfragen unter Chiffre Hab 460-1 an **Publicitas Bern.**

Einwohnergemeinde Lenzburg

Die Schuldnerin hat, von dem ihr gemäss Ziffer 3 der Anleihensbedingungen zustehenden Recht Gebrauch machend, beschlossen, die

4¼%-Anleihe von Fr. 800 000 nom. von 1932

zur **Rückzahlung** auf den

28. Februar 1947

zu **kündigen.** Mit dem Fälligkeitstag hört die Verzinsung auf. Eine Konversions-Anleihe wird nicht aufgelegt.

Die Obligationen werden auf Verfall spesenfrei durch die Hypothekarbank Lenzburg eingelöst. On 86

Lenzburg, den 26. Juli 1946.

Die beauftragte Zahlstelle:
Hypothekarbank Lenzburg.

Chemin de fer Régional des Brenets

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

le samedi 17 août 1946, à 15 heures, à l'Hôtel Communal, aux Brenets

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport du conseil d'administration sur sa gestion et les comptes de 1945.

2° Rapport des contrôleurs.

3° Nomination des commissaires-vérificateurs pour 1946.

Le bilan et le compte de profits et pertes, de même que le rapport des contrôleurs, sont déposés au bureau de l'administration où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance. N 71

Les Brenets, le 23 juillet 1946. **LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.**

Société des tramways lausannois

Ensuite de tirage au sort effectué le 29 juillet 1946, les obligations TL, dont les numéros sont indiqués ci-après, ont été appelées au remboursement, pour le 1er novembre 1946:

Emprunt 1902, 4%, fr. 2 000 000, 79 titres

35	39	106	139	142	167	244	280	320	330	339	363	394
407	409	428	449	580	586	736	742	762	853	882	921	939
1007	1048	1125	1155	1299	1324	1348	1462	1528	1589	1648	1747	1806
1813	1844	1862	1951	2110	2201	2238	2246	2258	2288	2340	2362	2452
2511	2528	2571	2580	2649	2806	2905	2920	3009	3078	3185	3241	3280
3302	3361	3378	3411	3452	3469	3609	3626	3732	3739	3799	3851	3916
3957												

Emprunt 1910, 4%, fr. 2 000 000, 83 titres

5054	5094	5116	5127	5248	5292	5323	5354	5429	5483	5490	5518	5529
5535	5616	5658	5728	5748	5753	5781	5903	5954	5957	6003	6088	6128
6132	6165	6193	6269	6295	6348	6362	6378	6396	6415	6424	6492	6539
6633	6669	6684	6741	6901	6912	6917	6920	6982	7258	7348	7375	7382
7468	7535	7567	7575	7659	7749	7795	7868	8017	8034	8087	8229	8281
8345	8391	8410	8440	8477	8507	8551	8566	8637	8745	8796	8817	8881
8897	8900	8905	8958	8976								

Emprunt 1910, 3%, fr. 250 000, 8 titres

103	121	227	299	381	425	460	496

Tous ces titres doivent être présentés à la **Banque cantonale vaudoise,** à Lausanne, ou dans ses agences, à la date mentionnée ci-dessus, à partir de laquelle ils cesseront de porter intérêt.

Les obligations suivantes sorties aux tirages au sort antérieurs n'ont pas encore été encaissées à ce jour:

Emprunt 1902, 4%: 3443, 3597, remboursables le 1er novembre 1943
3000 remboursable le 1er novembre 1944
810, 1302, remboursables le 1er novembre 1945

Emprunt 1906, 4%: 4806 remboursable le 1er novembre 1943
4809 remboursable le 1er novembre 1944
4203, 4310, 4311, 4312, 4314, 4315, 4316, 4318, 4319, 4320, 4323, 4324, 4325, 4405, 4406, 4416, 4419, 4420, 4421, 4447, 4647, 4805, 4807, 4808, remboursable le 1er novembre 1945

Emprunt 1910, 4%: 5244, 5910, remboursables le 1er novembre 1943
5878 remboursable le 1er novembre 1944
8887 remboursable le 1er novembre 1945

Emprunt 1932, 4%: 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, remboursables le 15 août 1945.

L 332 **LA DIRECTION.**

Langenthal-Jura-Bahn

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag den 13. August 1946, 14 Uhr 45, im Gasthaus « Bären » in Aarwangen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1945 mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1945, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge der Verwaltung sind vom 31. Juli 1946 an bei der Betriebsleitung, Grubenstrasse 12, in Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt. OFB 15

Langenthal, den 31. Juli 1946. **DER VERWALTUNGSRAT.**

«FONCIPARS»

Certificats de Copropriété Immobilière

Paiement du coupon semestriel n° 5, dès le 5 août 1946

Sur la base d'un rendement brut de 4,25%		fr. 21.25
dont à déduire:		
impôt sur coupons 5% de fr. 9.56	fr. —.478	
impôt anticipé 25% de fr. 9.56	fr. 2.390	
déduction		fr. 2.868
Montant net du coupon 3,676%		fr. 18.382

L'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé s'effectue sur fr. 9.56 par coupon, montant correspondant à la partie du rendement brut imposé à la source.

Domiciles de paiement:

Société de banque suisse, Lausanne, ainsi que les sièges, succursales et agences de cet établissement;

Banque cantonale vaudoise, Lausanne;
Banque de Cérenville & Cie, Lausanne;
Union vaudoise du crédit, Lausanne;
Banca popolare di Lugano, Lugano;
Banca della Svizzera italiana, Lugano;
Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel. L 331

Le Trustee:	L'administration:
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE	SAGEPCO SA.
LAUSANNE.	LAUSANNE.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.